

**CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA**

**HOTĂRÂREA NR. 139**

**privind aplicarea art. IV secțiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de împrumut, garanție și proiect, parte integrantă a contractului de împrumut MUDP II**

Consiliul Județean Constanța, întrunit în sesiune din data de 2.06.2006,

Analizând:

- Expunerea de motive a d-lui consilier județean Nicolae Dospinescu;
- Raportul Direcției Buget Finante;
- Avizul Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodărie Comunală nr. 1705/19.04.2006.

Având în vedere prevederile Acordului de împrumut BERD nr. 569/1997, ratificat prin OG nr. 37/1997, aprobată de Legea nr. 186/1997, Contractul de împrumut nr. 849/2000 și OUG nr. 36/2001, OG nr. 32/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare aprobată de Legea nr. 634/2002, OUG nr. 198/2005, modificată și completată de OG nr. 28/2006;

În temeiul art. 104 alin. 2 și 109 din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale,

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art. 1.** Se aprobă tariful de 1,38 lei /mc cu TVA pentru serviciile de canalizare prestate populației de RAJA Constanța.

**Art. 2.** Se aprobă tariful de 1.16 lei /mc fără TVA pentru serviciile de canalizare prestate celorlalte categorii de consumatori de RAJA Constanța.

**Art.3.** Se aproba tariful de 0.29 lei/mc fara TVA pentru serviciile de canalizare – epurare ape uzate prestate agentilor economici poluatori monitorizati din grupa I de risc.

**Art.4.** Se aproba tariful de 0.39 lei/mc fara TVA pentru serviciile de canalizare – epurare ape uzate prestate agentilor economici poluatori monitorizati din grupa II de risc.

**Art.5.** Direcția Administrație Publică și Juridică va comunica prezenta hotărâre persoanelor interesate în vederea aducerii la îndeplinire și Prefectului județului Constanța.

Prezenta hotărâre a fost adoptată cu un număr de 22 voturi pentru, — voturi împotriva și — abțineri.

Constanța, 2.06.2006

**PRESEDINTE**

**Contrasemnează,  
SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,**

**Mariana Belu**

## CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA

### EXPUNERE DE MOTIVE

**la proiectul de hotarare privind aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II**

In conformitate cu prevederile Acordului de imprumut BERD si ale Contractului de imprumut, RAJA Constanta a solicitat Autoritatii Nationale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarie Comunala ajustarea preturilor tarifelor pentru serviciile de canalizare prestate.

Aceasta autoritate a analizat oportunitatea si legalitatea cererii si a avizat solicitarea prin emiterea avizului nr. 1705/19.04.2006.

Tariful de canalizare pentru populatie contine TVA in cota de 19% conform prevederilor Codului Fiscal, iar pentru celelalte categorii de utilizatori nu contine TVA.

Tarifele la canalizare-epurare avizate includ o cota de dezvoltare, modernizare si retehnologizare de 5%, respectiv 0,05 lei / mc, fondurile rezultate din aceste sume urmand a fi utilizate exclusiv pentru scopul in care au fost create, in conformitate cu prevederile HG nr.1591/2002.

Tarifele la canalizare-epurare avizate au avut in vedere prevederile OUG nr.198/2005, completata si modificata prin OG nr.28/2006.

Conform art.32 alin.(1) lit."e" din OG nr.32/2002 privind organizarea si functionarea serviciilor publice de alimentare cu apa si de canalizare, tarifele avizate de A.N.R.S.C. urmeaza sa fie aprobate de catre autoritatile administratiei publice locale implicate, in speta Consiliul Județean Constanța.

Fata de cele aratate si in scopul respectarii Acordului de imprumut si a prevederilor contractului de imprumut propun spre adoptare proiectul de hotarare privind aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II.

**Initiator:**

**CONSILIER JUDETEAN,**

**Nicolae Bospinescu**

**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA  
DIRECTIA BUGET FINANTE**

**RAPORT**

**la proiectul de hotarare privind aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II**

In conformitate cu prevederile Acordului de imprumut BERD si ale Contractului de imprumut, RAJA Constanta a solicitat Autoritatii Nationale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarie Comunala ajustarea preturilor tarifelor pentru serviciile de canalizare prestate.

Aceasta autoritate a analizat oportunitatea si legalitatea cererii si a avizat solicitarea prin emiterea avizului nr. 1705/19.04.2006.

Tariful de canalizare pentru populatie contine TVA in cota de 19% conform prevederilor Codului Fiscal, iar pentru celelalte categorii de utilizatori tariful de canalizare-epurare nu contine TVA.

Tarifele au fost avizate de A.N.R.S.C. tinand cont si de prevederile OUG nr.198/2005, completata si modificata prin OG nr.28/2006.

Potrivit OG nr. 32/2002 privind organizarea si functionarea serviciilor de alimentare cu apa si de canalizare, aprobata prin Legea nr. 634/2002 tarifele trebuie aprobate de care autoritatile administratiei publice locale, respectiv de catre Consiliul Judetean Constanta.

Fata de cele aratate si in scopul respectarii acordului de imprumut si a prevederilor contractului de imprumut, proiectul de hotarare privind aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II.

**DIRECTOR,**  
**Tudorel Parvu**

*Paul  
2.05.2006*

DBF 3048/04.05.2006 BEC 599/02.05.2006

*Redirecționare Buget*

# REGIA AUTONOMĂ JUDEȚEANĂ DE APĂ CONSTANȚA

LICENȚĂ CLASA I ANRSC NR. 44	SR AG	SR AG	SR AG	CERTIFIED IONet MANAGEMENT SYSTEM
ISO 9001 ISO 14001 OHSAS 18001				Member of <b>IWA</b> International Water Association

Str. Călărăși nr. 22-24, Cod 900590, Constanța România  
 J 13 / 80 / 1991; C.U.I. R 1890420; IBAN: RO76RNCB2300000000080001 BCR Constanța  
 Tel.: 0241-664 046; Fax: 0241+662 577, 661 940; E-mail: [rajac@rajac.ro](mailto:rajac@rajac.ro); [www.promex.ro](http://www.promex.ro); web: [www.rajac.ro](http://www.rajac.ro)

Consiliul Județean Constanța  
 Regia Autonomă Județeană  
 de Apă Constanța

02. MAI. 2006

Intrare Nr. *17162*

*De acord*

CONSILIUL JUD. CONSTANȚA

INTRARE NR. *2990*

*2006* Luna *05* Ziua *02*

CĂTRE,

CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANTA

In atenta: d-lui Presedinte Nicusor Constantinescu

In conformitate cu prevederile Acordului de Imprumut BERD nr.569/1997, ratificat prin OG 37/1997, aprobata prin Legea 186/1997 ( Programul MUDP II – valoare credit 17.041.000 USD), ale Contractului de Imprumut nr.894/2000, amendat si modificat in data de 9.05.2002 ( programul ISPA – valoare credit 20.000.000 EURO) si ale OUG nr.36/2001, Art.5, alin.1, Regia Autonoma Judeteana de Apa Constanta a solicitat Autoritatii Nationale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarie Comunala Bucuresti, ajustarea tarifelor la canalizare

Tarifele solicitate au fost avizate ( aviz nr. 1705 / 19.04.2006 ) astfel:

	Tarif rest utilizatori (lei / mc fara TVA)		Tarif populatie (lei / mc cu TVA )	
	actual	avizat	actual	avizat
<b>Canalizare</b>	<b>0,98</b>	<b>1,16</b>	<b>1,17</b>	<b>1,38</b>
<b>Canalizare –epurare ape uzate pentru agentii economici poluatori monitorizati din grupa I de risc</b>		<b>0,29</b>		
<b>Canalizare – epurare ape uzate pentru agentii economici poluatori monitorizati din grupa II de risc</b>		<b>0,37</b>		
<b>Cota de dezvoltare, modernizare 5 %</b>		<b>0,05 lei/mc</b>		<b>0,05lei/mc</b>

Tarifele la canalizare - epurare s-au ajustat cu indicele de 103,93% , in limita indicelui preturilor de consum aferent perioadei august 2005 – martie 2006 .

Tarifele la canalizare – epurare ape uzate pentru agentii economici poluatori monitorizati s-au ajustat cu indicele preturilor de consum de 106,56 %, aferent perioadei mai 2005- martie 2006.

Tariful la canalizare pentru populatie contine TVA in cota de 19%, conform prevederilor Legii nr.571 / 2003 privind Codul fiscal, iar pentru rest utilizatori nu contine TVA.

In conformitate cu Acordul Subsidiar de Imprumut, Garantie si Proiect, incheiat in data de 23.12.1997 intre Ministerul Finantelor, Consiliul Judetean Constanta si RAJA Constanta, Articolul IV, Sectiunea 401, Punctul A, pe toata durata imprumutului subsidiar se vor efectua majorari de tarife cel putin o data pe an, dar nu mai tarziu de 1 iulie a fiecarui an pentru ajustarea cu inflatia.

Cresteri suplimentare de tarife pot fi aprobate pentru a permite regiei sa-si indeplineasca obligatiile in conformitate cu ASIGP, inclusiv atingerea ratei de acoperire a serviciului datoriei prin fluxul de numerar si efectuarea de plati corespunzatoare in fondul IID ( fond din care se plateste serviciul datoriei externe).

Rambursarea creditului BERD de 17.041.000 USD a inceput in luna noiembrie 2001 si se va incheia in luna mai 2012.

Pentru anul 2006 ratele rambursabile aferente sunt in valoare de 2.009.866 USD.

Incepand cu anul 2005 regia a inceput rambursarea creditului ISPA in valoare de 3.202.645 EURO / an.

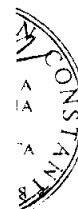
In aceste conditii in anul 2006 regia are obligatia de a rambursa 180.000 mii lei din fondul de rambursare IID.

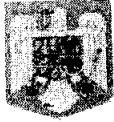
Deoarece sursele de constituire a fondului IID sunt amortizarea si profitul, regia trebuie sa realizeze un profit suficient de mare pentru a putea acoperi platile serviciului datoriei externe.

Ca urmare , va rugam sa analizati cele de mai sus si, in conformitate cu prevederile art.32, litera e din OG 32 / 2002 , va rugam sa aprobatii solicitarea noastra de ajustare a tarifelor, conform avizului Autoritatii Nationale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarie Comunala .

Anexam in copie avizul nr. 1705 / 19.04.2006 emis de Autoritatea Nationala de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarie Comunala .

DIRECTOR GENERAL  
FELIX STROE





**GUVERNUL ROMÂNIEI**  
**AUTORITATEA NAȚIONALĂ DE REGLEMENTARE PENTRU**  
**SERVICIILE PUBLICE DE GOSPODĂRIE COMUNALĂ**

București, sector 2, strada Romulus nr. 4, tel/fax: 021/326.17.82; 326.17.81, site: www.anrsc.ro  
Cod fiscal: R 14935787; Cod IBAN: D.T.C.P.M.B. – RO73 TREZ 7005 025X XX00 0275

**CABINET PREȘEDINTE**

AVIZ Nr. 1704 / 11.04.2006

Insusit de Consiliul Județean Constanța  
Prin Președintele Consiliului Județean  
Constanța

26. APR. 2006

**CĂTRE,**  
**REGIA AUTONOMĂ JUDEȚEANĂ DE APĂ CONSTANȚA**  
**Domnului Director General Felix Stroe**

Urmare adresei dumneavoastră nr. 12257/2006, prin care solicitați ajustarea tarifelor la canalizare – epurare, în conformitate cu prevederile Acordului de Împrumut B.E.R.D. nr. 569/1997, ratificat prin Ordonanța Guvernului nr. 37/1997, aprobată prin Legea nr. 186/1997, precum și ajustarea tarifelor la canalizare – epurare ape uzate pentru agenții economici poluatori monitorizați în vederea respectării principiului „poluatorul plătește”, în conformitate cu prevederile Memorandumului de finanțare convenit între Comisia Europeană și Guvernul României privind asistența financiară acordată prin ISPA pentru măsura nr. 2000/RO/16/P/PE/003, ratificat prin Legea nr. 497/2001, ale Hotărârii Guvernului nr. 1591/2002, A.N.R.S.C. avizează următoarele niveluri:

	Tarif pentru populație <u>lei/mc</u>	Tarif pentru rest utilizatori <u>lei/mc</u>
<b>Canalizare – epurare</b>	<b>1,38</b>	<b>1,16</b>
<b>Canalizare – epurare ape uzate pentru agenții economici poluatori monitorizați din grupa I de risc</b>	-	<b>0,29</b>
<b>Canalizare – epurare ape uzate pentru agenții economici poluatori monitorizați din grupa II de risc</b>	-	<b>0,37</b>

Tarifele la canalizare – epurare s-au ajustat cu indicele de 103,93%, în limita indicelui prețurilor de consum de 104,88%, aferent perioadei august 2005 – martie 2006.

Tarifele la canalizare – epurare ape uzate pentru agenții economici poluatori monitorizați s-au ajustat cu indicele prețurilor de consum de 106,56%, aferent perioadei mai 2005 – martie 2006.

Tarifele la canalizare – epurare pentru populație conțin T.V.A. în cotă de 19%, conform Legii nr. 571/2003 privind Codul fiscal, iar pentru rest consumatori nu conțin T.V.A.; tarifele la canalizare – epurare ape uzate pentru agenții economici poluatori monitorizați nu conțin T.V.A.

Pentru agenții economici poluatori monitorizați, tariful la canalizare – epurare se va determina prin însumarea tarifului de canalizare – epurare aprobat pentru agenții economici nemonitorizați la care se va adăuga tariful de canalizare – epurare ape uzate, menționat mai sus, pentru agenții economici poluatori monitorizați potrivit grupei de risc.

Tarifele la canalizare – epurare avizate includ o cotă de dezvoltare, modernizare și re tehnologizare de 5%, respectiv de 0,05 lei/mc, fondurile rezultate din aceste sume urmând a fi utilizate, cu avizul autorității administrației publice implicate, exclusiv pentru scopul în care au fost create, în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 1591/2002.

Tarifele la canalizare – epurare avizate au avut în vedere prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 198/2005, completată și modificată prin Ordonanța Guvernului nr. 28/26.01.2006.

Tarifele, menționate mai sus, urmează să fie aprobate de către autoritățile administrației publice locale implicate, în conformitate cu prevederile art. 32 alin.(1) lit. e) din Ordonanța Guvernului nr. 32/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, aprobată prin Legea nr. 634/2002. După aprobarea acestora, o copie a Hotărârii Consiliului Județean va fi transmisă operativ la A.N.R.S.C. pentru luare la cunoștință și evidență.

**PREȘEDINTE,**  
**JEANINA PREDA**